FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 149 Lac St. Jean — S. District No. 81 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur.

Polling sub-division / Subdivision de votation No. 39 — in / dans St. Gédéon (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — Page 2

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.
Dwelling House. / Domicile.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "C" for rural or "U" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "C" pour rural ou "U" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession ou métier, ajouter "R" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in public employ. (Factory, by "F"; for hire, by "H"; in the case both.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou à la journée. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour journée, selon le cas.)	Months employed as trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other trades, or occupation not stated.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre métier que son métier principal.) $	Months at school in the year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Bruno Felipe	M	B.	Fils	S	12 Avril	1879	21	B. N.			Français	Canadien	Catholique												1	1	1	1	Française	
2		" Delphine	M	"	Fils	S	28 Janvier	1881	20	2. N			"	"	"												1	1		1	"	
3		" Ernest	M	"	Fils	S	11 Mars	1883	18	2. N			"	"	"	Serviteur			1								1	1		1	"	
4		" Marie	F	"	Fille	S	29 Mai	1888	12	2. N			"	"	"												9	1	1		1	"	
5		" Armand	M	"	Fils	S	31 Juillet	1900		2. N			"	"	"																		
6	9	10 Tremblay Joseph	M	"	Chef	M	13 Septembre	1855	47	2. N			"	"	"	Cultivateur			1									1	1	1	1	"	
7		" Joséphine	F	"	Epouse	M	20 Février	1859	42	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
8		" Cline	F	"	Fille	S	21 Juin	1882	18	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
9		" Félicia	F	"	Fille	S	16 Février	1885	16	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
10		" Ernest	M	"	Fils	S	25 Mai	1886	14	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
11		" Gosse	M	"	Fils	S	25 Octobre	1889	11	2. N			"	"	"												10	1	1		1	"	
12		" Fortuna	M	"	Fils	S	2 Février	1895	6	2. N			"	"	"																1	"	
13		" Léda	F	"	Fille	S	21 Avril	1896	4	2. N			"	"	"																1	"	
14		" Rosana	F	"	Fille	S	21 Mai	1898	2	2. N			"	"	"																1	"	
15	10	11 Brassard Etienne	M	"	Chef	M	30 Août	1867	32	2. N			"	"	"	Cultivateur			1							100		1	1		1	"	
16		" Madeleine	F	"	Epouse	M	11 Janvier	1866	35	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
17		" David	M	"	Fils	S	15 Mars	1888	13	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
18		" Joseph	M	"	Fils	S	14 Avril	1894	16	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
19		" Maria	F	"	Fille	S	2 Juillet	1886	14	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
20		" Honore	F	"	Fille	S	2 Juillet	1888	12	2 N			"	"	"												9	1	1		1	"	
21		" Ernest	M	"	Fils	S	2 Janvier	1891	10	2. N			"	"	"												9	1	1		1	"	
22		" Anne	F	"	Fille	S	11 Fév.	1893	8	2. N.			"	"	"												4	1	1		1	"	
23		" Alexis	M	"	Fils	S	11 Mai	1895	5	2. N			"	"	"												9	1	1		1	"	
24		" Maria S	F	"	Fille	S	23 Septembre	1897	3	2. N			"	"	"																1	"	
25		" Thomas L	M	"	Fils	S	27 Nov	1899	1	2. N			"	"	"																		
26	11	12 Langlais Louis	M	"	Chef	S	23 Déc	1863	38	2. N			"	"	"	Cultivateur			1									1	1		1	"	
27		" Cloria	F	"	Sœur	S	8 Mai	1876	37	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
28		Boudreault Elie	M	"	Serviteur	S	15 Fév	1877	24	R. N			"	"	"	Serviteur			1			12	208					1	1		1	"	
29	12	13 Tremblay Marie L	F	"	Chef	S	22 Mai	1852	18	2. N			"	"	"	Ménagère			1			10	80					1	1		1	"	
30																Institutrice											1	1		1	"	
31	13	14 Bergeron Gabriel	M	"	Chef	M	7 Juil	1851	48	2. N			"	"	"	Cultivateur												1	1		1	"	
32		" Odile	F	"	Epouse	M	26 Octobre	1861	40	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
33		" Marie	F	"	Fille	S	28 Nov	1877	23	2. N			"	"	"																		
34		" Alexandra	F	"	Fille	S	8 Septembre	1887	13	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
35		" Amelia	F	"	Fille	S	8 —	"	13	2. N.			"	"	"													1	1		1	"	
36		" Lidia	F	"	Fille	S	9 Déc	1889	11	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
37		" Ezéchias	M	"	Fils	S	18 "	1886	15	2. N			"	"	"													1	1		1	"	
38		" Calixte	F	"	Fille	S	14 Oct	1887	13	2. N			"	"	"												10	1	1		1	"	
39		" Louis	M	"	Fils	S	7 Fév	1892	9	2. N			"	"	"																1	"	
40		" Adèle	F	"	Fille	S	2 Mai	1894	7	2. N			"	"	"																1	"	
41		" Joseph A	M	"	Fils	S	12 Août	1898	2	2. N			"	"	"																		
42		" Arthusa	M	"	Fils	S	8 Oct	1863	40	2. N			"	"	"																1	"	
43		15 Brassard Etienne	M	"	Chef	S	10 Août	1840	70	2. N			"	"	"	Cultivateur															1	"	
44	14	16 Lareau Ernest	M	"	Chef	M	1° Oct	1869	35	2. N			"	"	"	Cultivateur			1									1	1	1	1	"	
45		" Anaïse	F	"	Epouse	M	15 Fév	1878	28	2. N			"	"	"													1	1	1	1	"	
46		Odile	F	"	Fille	F.	5 Sept	1900		2. N			"	"	"																		
47	15	17 Tremblay Paul	M	"	Chef	M	4 Janv	1844	57	2. N			"	"	"	Cultivateur			1							250					1	"	
48		" Marie	F	"	Epouse	M	18 Mai	1861	37	2. N			"	"	"													1			1	"	
49		" Pierre	M	"	Fils	S	15 Oct	1884	16	2. N			"	"	"																1	"	
50		" Elie	M	"	Fils	S	6 Oct	1886	14	2. N			"	"	"																1	"	
		" Ernesto	M	"	Fils	S	10 Sept	1888	12	2. N			"	"	"												4	1	1		1	"	

50